



# Liste de Questions Fréquemment Posées

Ressource pour les parents et les tuteurs légaux



## Les 5 choses que vous devriez savoir

1. Toutes les familles ayant des enfants en « kindergarten », en première ou deuxième année inscrits dans les écoles publiques de New York (y compris les charter schools participantes) peuvent participer au Programme d'Épargne pour les Études Universitaires (Save for College Program), quels que soient leur revenu ou leur statut d'immigration.
2. S'il est admissible, votre enfant sera **automatiquement inscrit** au programme, à moins que vous ne décidiez de ne pas y participer et de le désinscrire.
3. Une fois votre enfant inscrit, vous recevrez un kit de bienvenue avec des informations sur comment activer son Compte de Bourse NYC (NYC Scholarship Account) gratuit qui aura un capital de départ de 100 \$ de la part de NYC Kids RISE au nom de votre enfant.
4. Après l'activation du Compte de Bourse NYC de votre enfant, vous pourrez franchir d'autres étapes fondamentales, connues sous le nom de premières étapes, pour gagner des primes supplémentaires.
5. L'argent des comptes de bourse NYC peut être utilisé pour diverses dépenses liées à des études universitaires ou une formation professionnelle.

## 1. Qu'est-ce que le Programme d'Épargne pour les Études Universitaires de NYC Kids RISE ?

Le Programme d'Épargne pour les Études Universitaires de NYC Kids RISE est un programme d'épargne et de bourse conçu pour rendre les études universitaires et les formations professionnelles plus accessibles aux élèves des écoles publiques de la ville de New York, et ce, quels que soient le revenu ou le statut d'immigration de la famille.

À partir du « kindergarten », tous les élèves inscrits dans une école publique de la ville de New York (y compris les charter schools participantes) reçoivent automatiquement un Compte de Bourse NYC (NYC Scholarship Account) avec un capital de départ de 100 \$ à leurs noms, à moins que leurs parents ou tuteurs légaux ne décident de les « désinscrire » du Programme. Les familles peuvent gagner des primes de bourse supplémentaires qui seront versées sur ce compte. Les communautés peuvent également contribuer des fonds à des groupes de ces Comptes de Bourse NYC pour démontrer leur soutien envers la réussite de chaque enfant.

Les fonds attribués aux Comptes de Bourse NYC sont investis dans un compte auprès du *Direct Plan* du New York's 529 College Savings Program qui est détenu et géré par NYC Kids RISE, une organisation à but non lucratif, pour le compte des élèves participants. Les parents et les tuteurs légaux ne peuvent pas effectuer de dépôts ou de retraits des Comptes de Bourse NYC, qui sont uniquement destinés aux dépenses admissibles liées à des études universitaires entreprises par l'élève participant. Si un élève du programme ne fait pas usage des fonds de son compte de bourse NYC dans les 20 années suivant l'achèvement du « kindergarten », ces fonds seront reversés à NYC Kids RISE pour soutenir d'autres élèves du Programme d'Épargne pour les Études Universitaires.

Cependant, en tant que parent ou tuteur légal d'un élève participant, vous pouvez ouvrir et/ou connecter un compte d'épargne pour les études universitaires et la formation professionnelle que vous détenez pour votre enfant par le biais du programme. Cela vous permettra de commencer à épargner selon la fréquence et les montants les plus adaptés à la situation financière de votre famille.

En résumé, le Programme d'Épargne pour les Études Universitaires permet aux parents et tuteurs légaux, membres de la famille, amis, écoles, communautés, entreprises et gouvernement de collaborer pour constituer des actifs et soutenir les attentes en matière de réussite académique et économique de chaque enfant.

## 2. Qui est admissible au Programme d'Épargne pour les Études Universitaires ?

À compter de l'année scolaire 2023-2024, tous les élèves de « kindergarten », de première et deuxième année inscrits dans les écoles publiques de New York (y compris les charter schools participantes) peuvent participer ; le revenu ou le statut d'immigration de leur famille ne sont pas pris en compte.

Tous les élèves du « kindergarten » à la cinquième année (fifth grade) inscrits dans les 39 écoles pilotes du district géographique 30 sont admissibles.

Les élèves admissibles doivent fréquenter une école participante pendant au moins 60 jours pour pouvoir être inscrits au Programme d'Épargne pour les Études Universitaires.

## 3. Comment mon enfant peut-il participer ?

Si votre enfant est admissible, il est facile de démarrer le Programme d'Épargne pour les Études Universitaires ! Consultez les informations ci-dessous :

- **Ne faites rien** lorsque vous recevez un avis de l'école de votre enfant indiquant que le processus de désinscription a commencé (vous recevrez alors des informations sur le processus de désinscription).
- Une fois le processus de désinscription terminé, votre enfant sera automatiquement inscrit au Programme d'Épargne pour les Études Universitaires et NYC Kids RISE créera un Compte de Bourse NYC auquel ils attribueront un capital de départ de 100 \$ au nom de votre enfant.
- Vous recevrez un **kit de bienvenue** contenant des informations et des instructions supplémentaires de la part de NYC Kids RISE. Si vous ne désinscrivez pas votre enfant à l'automne, vous devriez être en mesure d'activer son compte au cours de la nouvelle année. (La période pendant laquelle vous pourrez activer le compte pourrait être différente si vous inscrivez votre enfant à une date ultérieure.)
- Après avoir reçu votre kit de bienvenue, inscrivez-vous sur la plateforme en ligne, l'Outil de suivi d'épargne (Savings Tracker), (portail en ligne sur lequel les parents/tuteurs légaux peuvent consulter le Compte de bourse NYC de leur enfant), pour **activer** le Compte de Bourse NYC de votre enfant et en faire le suivi au fil du temps. Vous recevrez également des informations sur la façon de prendre d'autres mesures fondamentales relatives au programme.

## 4. Comment fonctionne la partie « bourse » du Programme d'Épargne pour les Études Universitaires ?

Une fois votre enfant inscrit au programme, NYC Kids RISE créera un Compte de Bourse NYC et y déposera automatiquement 100 \$ destinés à l'avenir académique de votre enfant. Au fil du temps, NYC Kids RISE offrira à votre famille des occasions de gagner plus d'argent pour le compte de bourse NYC de votre enfant. Les organisations communautaires, entreprises et voisins peuvent également ajouter de l'argent sur le compte de bourse afin d'aider votre enfant à atteindre ses objectifs universitaires et professionnels.

NYC Kids RISE, une organisation à but non lucratif, détient et gère les fonds des bourses au nom des élèves participants, et les investit dans le NY 529 *Direct Plan*, un type de compte d'investissement spécifiquement conçu pour aider à épargner à des fins d'études universitaires. Les comptes de bourse NYC peuvent gagner ou perdre de l'argent au fil du temps en fonction des marchés financiers et du rendement de l'investissement.

Si vous êtes un parent ou tuteur légal d'un enfant admissible, tant que vous ne désinscrivez pas votre enfant du programme, NYC Kids RISE créera et financera ce Compte de Bourse NYC au nom de votre enfant. Vous recevrez un kit de bienvenue de la part de NYC Kids RISE à la création du Compte de Bourse NYC de votre enfant. Pour activer et consulter les fonds de bourse attribués à votre enfant dans le cadre du compte de bourse NYC au fil du temps :

- Vous **NE SEREZ PAS** obligé de déposer d'argent
- Vous **NE SEREZ PAS** obligé de fournir votre numéro de sécurité sociale (Social Security Number, SSN), votre numéro individuel de contribuable (Individual Taxpayer Identification Number, ITIN), vos coordonnées bancaires ou votre numéro de carte de crédit.
- Vous **NE SEREZ PAS** obligé de fournir des informations économiques ou liées au statut d'immigration
- **AUCUN** revenu maximum ou minimum n'est nécessaire pour participer

---

<sup>1</sup> Autorisés par la loi Stephen Beck, Jr. *Achieving a Better Life Experience (ABLE)* de 2014, les comptes ABLE sont des véhicules d'épargne fiscalement avantageux qui permettent aux personnes handicapées d'épargner pour les dépenses liées à leur handicap, sans risquer de perdre leurs avantages des programmes d'assistance comme l'Allocation supplémentaire de revenu de sécurité (Supplemental Security Income, SSI) et Medicaid (certaines restrictions s'appliquent).

Les produits du Compte de Bourse NYC sont détenus sur un compte du New York's 529 College Savings Program, plutôt que sur un compte du programme NY ABLE. Par conséquent, lors de la distribution, ces produits de compte pourraient être considérés comme des actifs en ce qui concerne les avantages basés sur les besoins que le titulaire du compte NY ABLE perçoit.

## 5. Comment fonctionne la partie « épargne » du Programme d'Épargne pour les Études Universitaires ?

Dès que votre enfant aura reçu son Compte de Bourse NYC, vous recevrez plus d'informations sur la façon de créer un plan d'épargne pour les études universitaires et la formation professionnelle qui vous convient à vous et à votre famille. Pour faire fructifier l'argent investi dans le Compte de Bourse NYC de votre enfant, vous pourrez ouvrir et/ou connecter un compte d'épargne pour les études universitaires et la formation professionnelle que vous détenez au profit de votre enfant par le biais du programme. Si votre enfant est handicapé, vous avez la possibilité d'ouvrir et/ou de connecter un compte du Programme d'Épargne NY ABLE, dans la mesure où l'élève participant qualifie pour ce type de compte.<sup>1</sup>

Contrairement au Compte de Bourse NYC que NYC Kids RISE détient et gère, votre famille est titulaire du compte que vous connectez. Vous-même, les membres de votre famille et vos amis pouvez contribuer directement à ce compte. Selon le type de compte d'épargne que vous choisirez, votre famille pourra suivre en ligne votre propre solde d'épargne ainsi que le Compte de Bourse NYC de votre enfant par le biais du Savings Tracker de NYC Kids RISE.

Découvrez les options de votre compte d'épargne en consultant [nyckidsrise.org/options](https://nyckidsrise.org/options), en assistant à un atelier virtuel de NYC Kids RISE, en appelant notre ligne d'assistance téléphonique au 833-KID-RISE (833-543-7473), en nous envoyant un e-mail à l'adresse [info@nyckidsrise.org](mailto:info@nyckidsrise.org), en prenant rendez-vous pour discuter avec un représentant de NYC Kids RISE, ou en vous rendant à un rendez-vous de conseil financier gratuit dans un Centre d'autonomie financière de la ville de New York (NYC Financial Empowerment Center).



## 6. À quelles fins l'argent des comptes de bourse NYC peut-il être utilisé ? Existe-t-il des restrictions quant aux façons dont il peut être utilisé ? Que se passe-t-il si mon enfant ne va pas à l'université ?

L'argent des Comptes de Bourse NYC est investi dans un NY 529 *Direct Plan* et peut être utilisé pour diverses dépenses liées à des études universitaires. Même si le compte 529 est appelé un compte d'épargne pour des études universitaires, il peut être utilisé pour payer des frais d'études admissibles dans l'enseignement supérieur dans tout établissement éligible aux États-Unis et à l'étranger. En plus des cursus universitaires traditionnels de quatre ans, d'autres types d'établissements admissibles comprennent les collèges communautaires, les écoles de métiers et de formation professionnelle, les programmes d'apprentissage admissibles et des programmes menant à un diplôme en ligne. Les fonds de bourse peuvent être utilisés pour des frais de scolarité, des charges, du matériel, certains frais d'hébergement, et même des manuels scolaires qui ne sont généralement pas couverts par d'autres bourses. Rendez-vous sur le site [nysaves.org](https://nysaves.org) pour obtenir une liste complète des frais de scolarité admissibles dans l'enseignement supérieur.

Si un élève du programme ne fait pas usage des fonds de son compte de bourse NYC dans les 20 années suivant l'achèvement du « kindergarten », ces fonds seront reversés à NYC Kids RISE pour soutenir d'autres élèves du Programme d'Épargne pour les Études Universitaires.

L'argent déposé sur le Compte de Bourse NYC ne peut pas être utilisé pour des dépenses allant du « kindergarten » à la 12e année (K-12), y compris celles qui sont admissibles en vertu des lois fédérales.

Veuillez noter que NYC Kids RISE étudie actuellement les moyens de transférer les fonds d'un Compte de Bourse NYC vers un compte NY ABLE pour les étudiants handicapés au moment de la distribution.

## 7. Si je ne désinscris pas mon enfant, quelles sont les informations reçues par NYC Kids RISE concernant mon enfant et moi-même dans le cadre de l'inscription au Programme d'Épargne pour les Études Universitaires ?

NYC Kids RISE reçoit les informations suivantes du Département de l'éducation (Department of Education) de la ville de New York pour chaque élève participant :

- les numéros d'identification uniques au programme de l'élève et des parents ;
- le nom complet de l'élève ;
- la date de naissance de l'élève ;
- l'adresse du domicile de l'élève ;
- si l'adresse du domicile de l'élève a changé ;
- le numéro de téléphone fixe de l'élève ;
- le nom de l'école de l'élève ;
- la classe actuelle de l'élève ;
- la/les langue(s) parlée(s) au domicile de l'élève ;
- les transferts vers d'autres écoles, le cas échéant, au sein du système scolaire public de la ville de New York et en dehors de celui-ci.

NYC Kids RISE reçoit également les informations suivantes relatives à un ou deux parents ou aux tuteurs légaux par élève participant :

- le nom complet du père et/ou de la mère, ou du ou des tuteurs légaux ;
- l'adresse e-mail du père et/ou de la mère, ou du ou des tuteurs légaux ;
- le numéro de téléphone portable du père et/ou de la mère, ou du ou des tuteurs légaux.

Il s'agit des mêmes informations que celles que vous fournissez sur la « carte bleue » lorsque vous inscrivez votre enfant à l'école. Ces informations permettront à NYC Kids RISE d'ouvrir pour chaque enfant participant un compte de bourse NYC et d'y verser un capital de départ de 100 \$. NYC Kids RISE respecte des directives strictes en matière de vie privée et de confidentialité pour toutes les informations relatives aux familles.

## 8. Que faire si je ne veux pas que mon enfant participe ?

Pour informer l'école que vous ne voulez pas que votre enfant soit inscrit au Programme d'Épargne pour les Études Universitaires, vous devez renvoyer un formulaire de désinscription signé ou le désinscrire sur son compte scolaire NYC (NYC Schools Account) dans un délai de 30 jours. Prendre l'une ou l'autre de ces mesures signifie que votre enfant ne bénéficiera pas du Compte de Bourse NYC, de l'investissement initial de 100 \$, ni des fonds futurs. Veuillez vous reporter au formulaire de désinscription de votre enfant, ou consulter [schools.nyc.gov/learning/student-journey/college-and-career-planning/nyc-kids-rise-save-for-college-program](https://schools.nyc.gov/learning/student-journey/college-and-career-planning/nyc-kids-rise-save-for-college-program) pour en savoir plus.

## 9. Si je choisis de ne pas laisser mon enfant participer au Programme d'Épargne pour les Études Universitaires, pourrai-je l'y inscrire ultérieurement ?

Oui, les parents et les tuteurs légaux qui ont choisi de désinscrire leur enfant, mais qui changent d'avis par la suite, peuvent l'inscrire à une date ultérieure. Les familles ont jusqu'à ce que leur enfant termine la 5e année (5th grade) pour l'inscrire. Consultez [schools.nyc.gov/learning/student-journey/college-and-career-planning/nyc-kids-rise-save-for-college-program](https://schools.nyc.gov/learning/student-journey/college-and-career-planning/nyc-kids-rise-save-for-college-program) pour en savoir plus.

## 10. Puis-je annuler la participation de mon enfant au Programme d'Épargne pour les Études Universitaires après le délai imparti par l'avis de désinscription ?

Oui, vous pouvez annuler la participation de votre enfant après l'inscription initiale. Consultez [schools.nyc.gov/learning/student-journey/college-and-career-planning/nyc-kids-rise-save-for-college-program](https://schools.nyc.gov/learning/student-journey/college-and-career-planning/nyc-kids-rise-save-for-college-program) pour en savoir plus et recevoir des instructions.

## 11. Comment mon statut d'immigration affecte-t-il la capacité de mon enfant à participer ?

Il ne l'affecte pas ! Tous les élèves admissibles peuvent participer au Programme d'Épargne pour les Études Universitaires, quel que soit le statut d'immigration.

Les familles **ne sont pas** tenues de fournir un numéro de sécurité sociale (Social Security Number, SSN) ou un numéro individuel de contribuable (Individual Taxpayer Identification Number, ITIN) pour que leur enfant puisse être inscrit au programme et recevoir un Compte de Bourse NYC.

Toutefois, lorsque vous envisagez d'ouvrir votre propre compte d'épargne pour les études universitaires et la formation professionnelle au profit de votre enfant pour épargner parallèlement au Compte de Bourse NYC, veuillez noter que l'ouverture des différents comptes d'épargne nécessite un SSN ou un ITIN. De plus, si vous choisissez d'ouvrir et de connecter un compte NYC 529 *Direct Plan* ou

un compte NY ABLE comme option d'épargne, vous devez satisfaire la définition établie par les autorités fiscales américaines (Internal Revenue Service, IRS) de citoyen américain ou de résident permanent possédant une adresse vérifiée aux États-Unis. Si vous n'avez pas ces informations, n'oubliez pas qu'un membre de votre famille ou un ami de confiance peut ouvrir un compte NYC 529 *Direct Plan* pour votre enfant.

Vous **n'êtes pas** tenu d'ouvrir votre propre compte pour permettre à votre enfant de recevoir le Compte de Bourse NYC gratuit créé et géré par NYC Kids RISE au nom de votre enfant.

## 12. Quelle est l'incidence de l'obtention d'un compte de bourse NYC sur l'éligibilité aux prestations sociales ?

Étant donné que les Comptes de Bourse NYC sont détenus et gérés par NYC Kids RISE, avoir un compte de bourse **n'a aucune** incidence sur les demandes de prestations sociales de la part de l'élève ou de sa famille. Si une famille économise de l'argent sur son propre compte d'épargne pour les études universitaires et la formation professionnelle, cet actif pourrait avoir une incidence sur certaines prestations. Pour plus d'informations sur l'incidence que vos versements sur votre propre compte d'épargne pour les études universitaires et la formation professionnelle pourraient avoir sur les prestations sociales dont vous bénéficiez, consultez [nykidsrise.org/download-resources/#additional-materials](https://nykidsrise.org/download-resources/#additional-materials) et téléchargez le document « Programme d'Épargne pour les Études Universitaires et prestations sociales » (Save for College Program and Public Benefits).

## 13. Quelle est l'incidence de l'obtention d'un compte de bourse NYC sur l'éligibilité aux aides financières ?

Étant donné que les comptes de bourse NYC sont détenus et gérés par NYC Kids RISE, le fait d'en avoir un n'a aucune incidence sur les possibilités d'aides financières pour un élève tant que l'argent reste sur le compte. Alors que votre enfant se rapproche de ses études universitaires et de sa formation professionnelle, NYC Kids RISE fournira plus d'informations sur l'incidence que l'utilisation des fonds de la bourse pour les études de votre enfant pourrait avoir sur son admissibilité à l'aide financière une fois l'argent dépensé. Selon les cas, l'utilisation de ces fonds pourrait avoir une incidence ou non.

Si une famille économise de l'argent sur son propre compte d'épargne pour les études universitaires et la formation professionnelle, cette épargne pourrait avoir une incidence sur le programme d'aides financières offert à l'élève. Pour plus d'informations sur l'incidence que vos versements sur votre propre compte d'épargne pour les études universitaires et la formation professionnelle pourraient avoir sur l'admissibilité de l'élève aux aides financières dans le cadre des conditions actuelles, consultez [nyckidsrise.org/download-resources/#additional-materials](https://nyckidsrise.org/download-resources/#additional-materials) et téléchargez le document « Programme d'Épargne pour les Études Universitaires et incidence sur les aides financières futures » (The Save for College Program and Impact on Future Financial Aid). Notez que ces conditions d'octroi d'aides financières font l'objet de modifications fréquentes.

## 14. Cette bourse empêchera-t-elle mon enfant de recevoir d'autres bourses à l'avenir ?

Avoir un compte de bourse NYC ne devrait pas empêcher votre enfant de recevoir d'autres bourses à l'avenir, bien que cela dépende toutefois des conditions d'octroi de ces autres bourses. Consultez les conditions générales d'octroi de ces autres bourses.

## 15. Pourquoi le Programme d'Épargne pour les Études Universitaires a-t-il été créé ?

Il peut être difficile d'économiser pour l'avenir académique d'un enfant. Pour de nombreuses familles, envoyer leurs enfants à l'université peut sembler hors de leur portée. NYC Kids RISE, en partenariat avec la Ville de New York et le Département de l'éducation de la ville de New York (NYC Department of Education), a lancé le Programme d'Épargne pour les Études Universitaires pour soutenir les familles dans leurs efforts d'épargne et de planification pour les études universitaires et la formation professionnelle de leurs enfants dès leurs premiers jours à l'école. Des études ont démontré que les enfants possédant un compte d'épargne universitaire de 1 à 500 \$ ont trois fois plus de chance de s'inscrire à l'université et sont quatre fois plus susceptibles d'en sortir diplômés. Des études ont également montré que

les enfants qui étudient à l'université perçoivent un salaire considérablement plus élevé au cours de leur vie, et sont moins susceptibles de se retrouver au chômage.

---

**EN SAVOIR PLUS :** Parlez au personnel de l'école de votre enfant ou contactez NYC Kids RISE au 833-543-7473, à [info@nyckidsrise.org](mailto:info@nyckidsrise.org) ou consultez [nyckidsrise.org](https://nyckidsrise.org).

*NYC Kids RISE est une organisation à but non lucratif qui collabore avec la Ville de New York et le Département de l'éducation de la ville de New York pour gérer le Programme d'Épargne pour les Études Universitaires.*

*Le Programme d'Épargne pour les Études Universitaires de NYC Kids RISE est un programme de bourse et d'épargne administré par NYC Kids RISE Inc., une organisation à but non lucratif, en partenariat avec le Département de l'éducation de la ville de New York (NYC Department of Education) et la Ville de New York. NYC Kids RISE n'est ni affiliée ni distributrice autorisée du NY's 529 College Savings Program. Elle ne fournit pas de conseils en investissement ni ne sollicite d'investissements. La Ville de New York et le Département de l'éducation de la ville de New York n'approuvent pas, ne recommandent pas, ne contrôlent pas, ne détiennent pas, ni ne sont affiliés au NY 529 Program Manager ou à tout autre instrument d'épargne pour des études universitaires ou d'investissement, y compris ceux dont les familles pourraient prendre connaissance dans le cadre du Programme d'Épargne pour les Études Universitaires.*

# NYC **KiDS** **RiSE**<sup>TM</sup>

**nyckidsrise.org**



**info@nyckidsrise.org**

**833-543-7473**

**@nyckidsrise**

